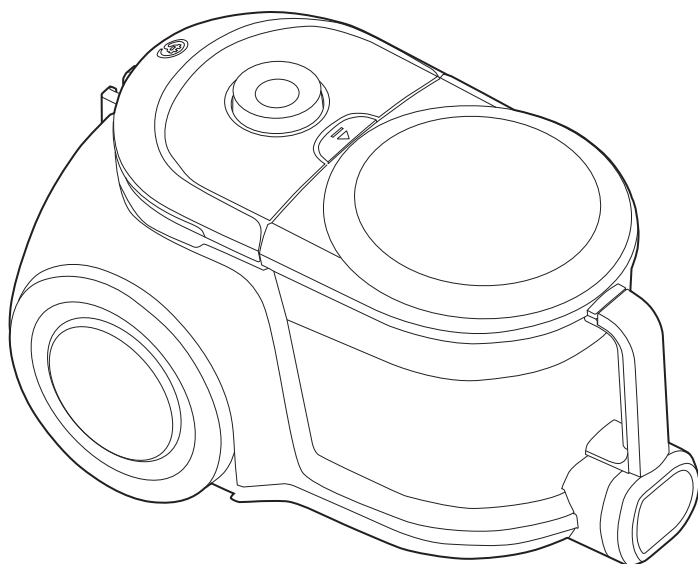


ПЫЛЕСОС

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

VC-BL200(B)

VC-BL200(W)



TOSHIBA

RU

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Меры безопасности	3
-------------------------	---

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

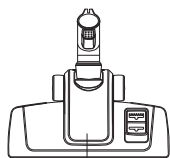
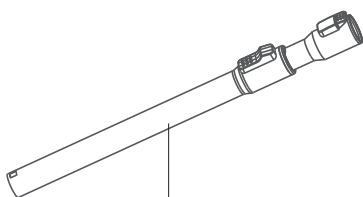
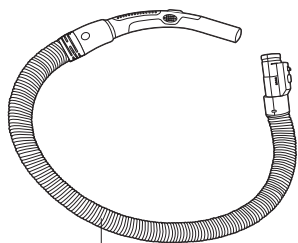
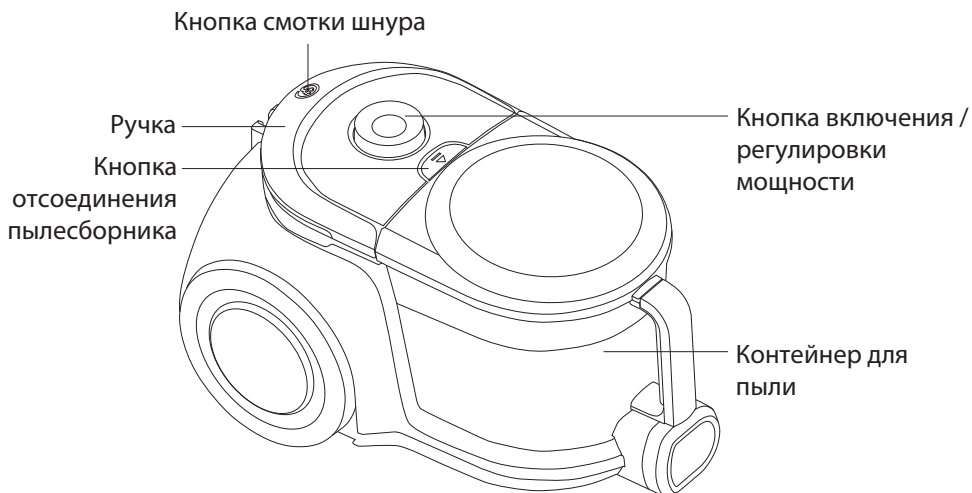
Описание прибора	5
Сборка пылесоса	6
Порядок работы	7
Обслуживание и уход	8
Устранение неисправностей	9
Правильная утилизация	10
Техническая информация	11



ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ЭТОГО ПРИБОРА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

- Не используйте прибор каким-либо иным способом, кроме описанного в данном руководстве.
- Перед первым использованием снимите с прибора все элементы упаковки и рекламные этикетки.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует значениям, указанным на заводской табличке прибора.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен или подключен к электросети.
- Отключите прибор от электрической розетки, если он не используется.
- При отсоединении пылесоса от розетки ни в коем случае не тяните за шнур питания, возьмитесь за конец вилки и отсоедините ее, вынув из розетки.
- Не позволяйте детям или посторонним лицам обращаться с прибором, используйте его в недоступном для них месте.
- Данное устройство не может быть использовано детьми младше 8 лет или лицами с физическими, сенсорными или умственными особенностями или недостаточным опытом знаниями кроме случаев, если за ними осуществляется присмотр и им даны инструкции по безопасному использованию устройства и возможных рисках.
- Не позволяйте детям играть с прибором, находиться рядом или забираться на него. Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание пылесоса без присмотра взрослых.
- Не используйте прибор на открытом воздухе или на влажной поверхности, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте с прибором сторонние принадлежности, кроме тех, которые были рекомендованы производителем.
- Не используйте устройство, если шнур питания или вилка повреждены. Не используйте электроприбор, если он упал, повреждён, оставлен на улице или упал в воду.
- Не проводите насадкой для пола или прибором по шнуру питания.
- В случае, если прибор оснащен вращающейся щеткой, может возникнуть опасность, если вы проведете прибором по шнуру питания.
- Не тяните и не переносите прибор, держа за шнур питания, не пользуйтесь им в качестве ручки, не зажимайте его под дверью, не тяните его вдоль краёв или острых углов.
- Храните прибор вдали от источников тепла, таких как радиаторы, духовки и т. д. Защищайте его от прямых солнечных лучей и влажности.
- Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками.
- Не вставляйте в отверстия корпуса какие-либо предметы. Не используйте прибор, если какое-либо из отверстий засорено.
- Не приближайте волосы, пальцы или другие части тела к отверстиям насадок или к подвижным частям.

- Будьте внимательны при чистке лестниц или других неровных поверхностей.
- При засорении воздухозаборника прибора выключите прибор и удалите грязь перед его повторным включением.
- При наматывании шнура питания придерживайте его, чтобы он не перекручивался.
- Перед использованием прибора размотайте шнур питания на соответствующую длину. Желтая метка на шнуре питания указывает на оптимальную длину.
Не разматывайте шнур питания дальше красной отметки.
- Прибор подходит только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого использования.
- Запрещается пользоваться пылесосом для уборки следующих предметов, в противном случае это может повредить пылесос, привести к пожару или травме и т.д.:
 - горячих предметов, например, угольки, непогашенные окурки;
 - крупных острых предметов, например, больших осколков стекла;
 - агрессивных веществ (кислот, едких веществ, растворителей) и жидкостей (воды);
 - взрывоопасных и легковоспламеняющихся веществ, (бензин, спиртосодержащие жидкости и т.д.);
 - мелкодисперсных частиц (известь, зола, бетонная крошка или любой другой строительный мусор).
- Не допускается использование прибора в помещениях с повышенной влажностью воздуха или там, где находятся легковоспламеняющиеся вещества.
- Каждый раз, когда вы пользуетесь прибором, убедитесь, что пылесборник и фильтры установлены правильно.
- Запрещается использовать прибор без установленного пылесборника и системы фильтров.
- Не используйте прибор с грязными фильтрами.
- Не погружайте шнур питания, вилку или корпус прибора в воду или любую другую жидкость.
- Регулярно проверяйте прибор и шнур питания на наличие повреждений. Никогда не включайте поврежденный прибор.
- При установке принадлежностей, чистке и обслуживании или в случае неисправности выключайте прибор и вынимайте вилку из электрической розетки.
- Перед использованием уберите с пола крупный мусор или острые предметы, которые могут засорить или повредить пылесос.
- При отключении прибора от сети сначала нажмите кнопку выключения, а затем выньте вилку из розетки.
- Перед чисткой и после использования прибора выключите его, отсоедините от сети и дайте ему остыть.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен осуществлять производитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный специалист.
- Не разбирайте и не модифицируйте пылесос и шнур питания.



Сборка пылесоса



ВНИМАНИЕ!

ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР И ОТСОЕДИНЯЙТЕ ЕГО ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ ДЛЯ УСТАНОВКИ ИЛИ ЗАМЕНЫ НАСАДОК.

Подсоедините гибкий шланг к пылесосу вставив его разъем в воздухозаборное отверстие пылесоса. Щелчок указывает на правильность установки (рис. 1). Чтобы снять гибкий шланг, нажмите кнопку фиксатора и отсоедините шланг.

Силу всасывания можно регулировать вручную на рукоятке шланга.

Заслонка закрыта - большая сила всасывания.

Заслонка открыта - меньшая сила всасывания.

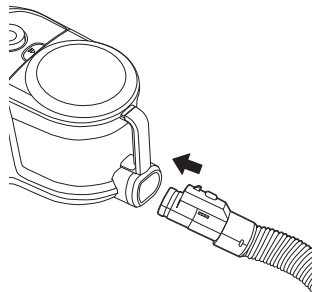


Рис. 1

Подсоедините телескопическую трубку к рукоятке шланга: насадите телескопическую трубку на рукоятку шланга и слегка поверните.

Чтобы раздвинуть телескопическую трубку, нажмите на пластиковый фиксатор и вытяните более тонкую часть трубки наружу.

Крепление насадки для пола к телескопической трубке: вставьте телескопическую трубку в насадку для пола и слегка поверните. Переключатель на насадке (рис. 2) используется для смены режима работы насадки для пола между уборкой гладких полов (с выдвинутой щетиной) и ковровых покрытий (гладким основанием насадки).

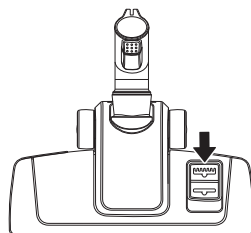


Рис. 2



Гладкие полы

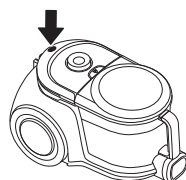
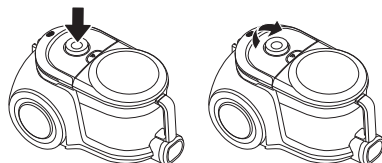


Ковровые покрытия

Перед использованием пылесоса убедитесь, что фильтры и пылесборник правильно установлены и закреплены.

Размотайте шнур питания на соответствующую длину. Желтая метка на шнуре указывает на оптимальную длину. Не разматывайте шнур питания дальше красной метки!

1. Вставьте вилку в розетку.
2. Нажмите кнопку включения для включения пылесоса.
3. После уборки пылесосом выключите прибор и выньте вилку из розетки.
4. Чтобы смотать шнур питания, нажмите кнопку сматывания шнура. Придерживайте шнур питания другой рукой, чтобы предотвратить его перекручивание.



Обслуживание и уход

Рекомендуется опорожнять пылесборник и чистить фильтры пылесоса после каждого использования пылесоса.

ОПОРОЖНЕНИЕ ПЫЛЕСБОРНИКА

1. Отключите пылесос от сети, отсоедините гибкий шланг.
2. Нажмите на защелку на корпусе пылесоса (рис. 3) и снимите пылесборник, подняв его вверх.
3. Снимите крышку с пылесборника и высыпьте пыль в мусорное ведро.
4. Закрыв пылесборник, поместите его обратно в пылесос. Убедитесь, что пылесборник установлен правильно. Вы должны услышать щелчок защелок ручки.

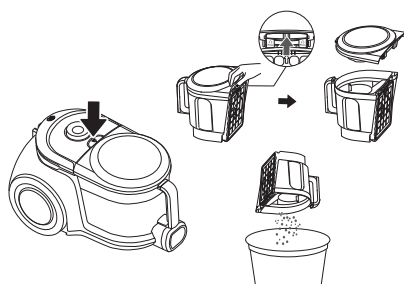


Рис. 3

ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

- Фильтр следует чистить два раза в год или при появлении на нём явных загрязнений.
- Во избежание повреждения пылесоса не используйте его без надлежащим образом установленных фильтров.
- Фильтр нельзя мыть в стиральной машине или сушить при помощи фена.
- Использование влажного или неподходящего фильтра может снизить мощность всасывания и повредить мотор.

ПРОВЕРКА И ЗАМЕНА ВЫХОДНОГО ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

1. Нажмите, чтобы открыть решетку для выхода воздуха в задней части пылесоса (рис. 4).
2. Снимите фильтр.
3. Стряхните пыль с фильтра. При сильном загрязнении его можно промыть в теплой воде, а затем тщательно просушить.
4. Установите очищенный или новый выходной фильтр на место и закройте решетку выхода воздуха.

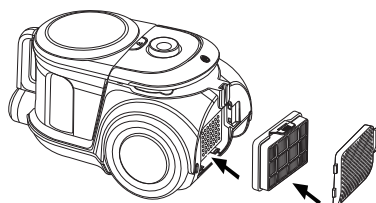


Рис. 4

ЧИСТКА ПЫЛЕСОСА

Принадлежности и пылесос можно протирать влажной тканью.

Не погружайте шнур питания, вилку или корпус прибора в воду или любую другую жидкость. Не используйте для очистки агрессивные вещества, такие, как растворители или абразивные материалы!

Устранение неисправностей

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Проблема	Причина	Решение
Прибор не запускается	Вилка неправильно или недостаточно плотно вставлена в розетку.	Проверьте подключение вилки.
	Розетка не находится под напряжением.	Проверьте наличие напряжения в сети, например, с помощью другого прибора.
Мотор перестал работать	Недостаточный или слишком низкий поток воздуха, либо сработал термopедохранитель двигателя.	Отсоедините шнур питания от розетки. Проверьте и прочистите воздухопроводные каналы, проверьте чистоту фильтров и, при необходимости, замените фильтры. Дайте пылесосу остыть более часа. Перед повторным включением прибора в сеть поверните выключатель в положение '0'.
Снижение мощности всасывания	Пылесборник заполнен или засорен.	Опорожните и очистите пылесборник.
	Фильтры засорены.	Очистите или замените фильтры.
	Засорение в насадке, трубке или шланге.	Проверьте и прочистите воздухопроводные каналы и насадки.
Пылесос нагревается	Нагрев пылесоса во время работы является нормальным явлением, это не является неисправностью.	

Правильная утилизация

Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования.



Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Для получения более подробных сведений об утилизации данного изделия обратитесь в местные органы власти, службу, занимающуюся утилизацией, или в магазин, где было приобретено изделие.

Модель:	VC-BL200(B)	VC-BL200(W)
Цвет корпуса:	Черный	Белый
Габариты прибора:	408*262*238 мм	408*262*238 мм
Электропитание:	220-240 В~; 50-60 Гц	220-240 В~; 50-60 Гц
Максимальная потребляемая мощность:	2000 Вт	2000 Вт
Номинальная потребляемая мощность:	1600 Вт	1600 Вт
Уровень шума:	≤84 дБ	≤84 дБ
Вес нетто:	6.8 кг	6.8 кг
Объем пылесборника:	1.8 л	1.8 л
Длина шнура питания:	5 м	5 м
Длина гибкого шланга:	1.5 м	1.5 м
Модель фильтра:	F8	F8
Комплектация:	Щетка "Пол/ковер", насадка для паркета, щелевая насадка, малая щетка	Щетка "Пол/ковер", насадка для паркета, щелевая насадка, малая щетка

Срок службы пылесоса составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления прибора.

Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °С.

Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

Сведения о сертификации:	Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"
Изготовитель:	Цзянсу Мидеа Клининг Апплиансес Ко, Лтд. No.39 Цаоху Авеню, Сянчен Экономик Девелопмент Зоун, Сучжоу, пров. Цзянсу, Китай Сделано в Китае
Импортер в РФ:	ООО «Ориент Хоусхолд Апплиансес» 127015, Москва, Новодмитровская ул, д. 2, корп. 1 Информационно-справочная служба: Тел: 8-800-777-80-08; toshiba-lifestyle.com/ru



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Г - год (А - 2025, В - 2026 и т.д.), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, Х - другие символы номера. Пример: 340-79662901-AB17-1320026, дата производства: 17 ноября 2025 г.

